


**Основная сессия 2004 года**

Нью-Йорк, 28 июня — 23 июля 2004 года

Пункты 6 и 8 предварительной повестки дня\*

**Комплексное и скоординированное осуществление  
решений крупных конференций и встреч на высшем  
уровне Организации Объединенных Наций  
и последующая деятельность в связи с ними**
**Осуществление резолюций 50/227 и 52/12 В  
Генеральной Ассамблеи**
**Роль Экономического и Социального Совета  
в комплексном и скоординированном осуществлении  
решений крупных конференций и встреч на высшем  
уровне Организации Объединенных Наций  
и последующая деятельность в связи с ними**
**Доклад Генерального секретаря\*\***
**Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. История вопроса .....	1–3	4
II. Введение .....	4–8	4
III. Осуществление резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи .....	9–78	6
A. Содействие разработке комплексного и скоординированного подхода ...	9–13	6
1. Обзор хода осуществления в рамках межсекторальных тем .....	9–10	6

\* E/2004/100.

\*\* Настоящий доклад был представлен с опозданием, поскольку материалы об осуществлении резолюции 57/270 Генеральной Ассамблеи и резолюции 2003/6 Экономического и Социального Совета были получены от всех вспомогательных органов Совета после завершения их ежегодных сессий в конце апреля — начале мая 2004 года. Кроме того, в докладе принята во внимание резолюция A/58/291 Генеральной Ассамблеи по тому же вопросу, которая была принята в начале мая 2004 года.



2.	Укрепление тематического единства и взаимных связей между этапами . . . . .	11–13	6
V.	Направление усилий функциональных комиссий на осуществление . . . . .	14–27	7
1.	Последняя информация о пересмотре функциональными комиссиями своих методов работы . . . . .	14–22	7
2.	Укрепление связей с функциональными комиссиями в области скоординированного осуществления и последующей деятельности . . . . .	23–27	9
C.	Содействие предоставлению системой Организации Объединенных Наций скоординированной поддержки осуществлению решений конференций . . . . .	28–48	10
1.	Укрепление связей с оперативной деятельностью системы Организации Объединенных Наций . . . . .	28–33	10
2.	Установление более тесной связи со специализированными учреждениями и межучрежденческими органами . . . . .	34–36	11
3.	Руководство деятельностью региональных комиссий по практическому выполнению и последующему осуществлению и использованию этой деятельности . . . . .	37–44	12
4.	Повышение эффективности вклада неправительственных организаций и частного сектора в работу Экономического и Социального Совета . . . . .	45–48	14
D.	Укрепление связей с финансовыми и торговыми учреждениями . . . . .	49–57	15
1.	Повышение степени согласованности, координации и взаимодействия путем проведения специального совещания высокого уровня Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией . . . . .	49–53	15
2.	Дальнейшее усиление влияния этапа заседаний высокого уровня и диалога с руководителями финансовых и торговых учреждений . . . . .	54–57	16
E.	Выполнение конкретных мандатов, предоставленных Совету Конференцией . . . . .	58–72	17
1.	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию . . . . .	58–61	17
2.	Международная конференция по финансированию развития . . . . .	62–65	18
3.	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам . . . . .	66–70	19
4.	Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок . . . . .	71–72	20
F.	Вклад Совета в проведение пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2005 году . . . . .	73–78	20

*Резюме*

В своей резолюции 2003/6 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря обновить свой доклад о последующей деятельности в связи конференциями в свете резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними. В настоящем докладе определены шаги, которые были предприняты до настоящего времени в целях осуществления положений резолюции, имеющих отношение к работе Совета. В нем также делается акцент на области, которые требуют дальнейших шагов в интересах содействия скоординированному осуществлению деятельности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. В этом отношении дается ряд рекомендаций. Кроме того, в настоящем докладе сделан акцент на возможный вклад Совета в проведение пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2005 году.

## I. История вопроса

1. В соответствии со своим решением 2002/309 Экономический и Социальный Совет посвятил свой этап координации 2003 года теме «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними». Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о роли Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними, который был подготовлен до завершения работы Специальной рабочей группы Генеральной Ассамблеи по тому же вопросу. Рабочая группа представила Генеральной Ассамблее свои рекомендации, которые были приняты в резолюции 57/270 В Ассамблеи. В той же резолюции Ассамблея постановила также включить пункт под тем же названием в предварительную повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии.

2. В своей резолюции 2003/6 Экономический и Социальный Совет постановил предпринять необходимые шаги для эффективного осуществления положений резолюции 57/270 В Ассамблеи, имеющих отношение к работе Экономического и Социального Совета и его вспомогательного механизма, и регулярно рассматривать их осуществление. Он также просил Генерального секретаря обновить вышеупомянутый доклад и рекомендации в свете резолюции 57/270 В и представить его на рассмотрение Совета на его следующей основной сессии.

3. Между тем, Генеральный секретарь представил доклад, содержащий наброски общего подхода и ключевые элементы комплексной и скоординированной последующей деятельности в связи с конференциями и встречами на высшем уровне (A/58/359).

## II. Введение

4. Благодаря встречам на высшем уровне и конференциям последнего десятилетия удалось сформировать глобальный консенсус по вопросам политики и действий, направленных на продвижение работы по искоренению нищеты и устойчивому развитию, и придать новый импульс работе Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, а также ее миссии по обеспечению руководства и согласованию политики в области развития. Эти конференции и встречи на высшем уровне ознаменовали собой первый решающий этап в процессе вынесения вопросов развития на передний план многосторонней повестки дня.

5. В 1995 году Экономический и Социальный Совет приступил к разработке комплексного подхода к осуществлению последующей деятельности по итогам конференций, сделав акцент на общие темы конференций как средство усиления воздействия последующей деятельности и оптимизации результатов. Создал новую платформу для сближения позиций в отношении принципов, целей и скоординированных действий и превратил глобальный консенсус в конкретные задачи и привязанные к конкретным срокам целевые показатели, подкрепленные политической приверженностью на самом высоком уровне, Саммит тысячелетия стал новой важной вехой в этом процессе. Хотя цели в области разви-

тия, сформулированные в Декларации тысячелетия, охватывают не все цели и обязательства, определенные на конференциях, вместе с Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи) они служат для системы Организации Объединенных Наций, правительств и других соответствующих заинтересованных сторон основными направлениями содействия осуществлению взаимодополняющих мер.

6. Проведение двух крупных конференций в 2002 году — Международной конференции по финансированию развития (Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года), и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года), ознаменовало собой еще один этап в этом процессе. В решениях обеих конференций важный акцент делается на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая те, которые содержатся в Декларации тысячелетия. На этих конференциях подчеркивалась общепризнанная необходимость сделать больший акцент на осуществление, реализовать принципы и обязательства в конкретные действия, а межправительственным органам Организации Объединенных Наций — взять на себя обязательство с помощью последовательных и согласованных действий поддерживать осуществление решений конференций. Была признана необходимость установления более тесной связи между разработкой политики на межправительственном уровне и оперативной работой, проводимой на страновом уровне фондами, программами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудскими учреждениями и другими соответствующими организациями, и активного участия соответствующих заинтересованных сторон в процессе осуществления.

7. Принятие резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи стало важным шагом в создании основы для придания структурной целостности различным процессам осуществления, сохраняя при этом отличительное своеобразие процессов осуществления последующей деятельности по каждому из мероприятий. В резолюции предусматриваются инструменты улучшения координации глобальной, региональной и национальной деятельности в целях развития и увязывания этих процессов в целях оптимизации процессов взаимодополняемости усилий по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая те, которые были сформулированы в Декларации тысячелетия.

8. В резолюции 57/270 В, среди прочего, подчеркивается необходимость обеспечения более тесной связи между директивным руководством и деятельностью по осуществлению в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. В этом контексте соответствующие руководящие органы фондов и программ будут играть важную роль в обеспечении того, чтобы соответствующие стратегические решения включались в программу работы фондов и программ. Экономический и Социальный Совет также будет играть роль в осуществлении своих обязанностей по надзору за деятельностью этих структур, а также в содействии укреплению этих связей с помощью собственной работы и работы его вспомогательных органов. Резолюция содержит ряд положений, которые конкретно касаются работы Совета, его функциональных комиссий и его общей роли в области координации. В соответствии с тем, как это предусмотрено резолюцией Совета 2003/6, настоящий доклад посвящен вопросам осуществле-

ния тех положений резолюции 57/270 В Ассамблеи, которые имеют отношение к работе Совета и его вспомогательного механизма.

### **III. Осуществление резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи**

#### **A. Содействие разработке комплексного и скоординированного подхода**

##### **1. Обзор хода осуществления в рамках межсекторальных тем**

9. Генеральная Ассамблея постановила, что Экономическому и Социальному Совету следует на основе межсекторального подхода рассмотреть прогресс в деле осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними. С этой целью в пункте 42 своей резолюции 57/270 В Ассамблея просила Совет подготовить не позднее 2004 года многолетнюю программу работы для этапа координации ее основной сессии на основе краткого и сбалансированного перечня межсекторальных тем, общих для итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая цели, задачи и целевые показатели, сформулированные в Декларации тысячелетия. Согласно резолюции, эта многолетняя программа позволит также повысить предсказуемость в работе Совета, дав тем самым возможность системе Организации Объединенных Наций и соответствующим заинтересованным сторонам повысить качество подготовки своих материалов для обсуждений.

10. В своей резолюции 2003/6 Совет приветствовал вышеупомянутую просьбу и выразил в этой связи свою решимость окончательно подготовить перечень межсекторальных тем и многолетней программы работы для своего этапа координации в целях достижения решения до основной сессии 2004 года и предложил Президиуму начать неофициальные консультации по этой теме к январю 2004 года. В настоящее время проводятся неформальные консультации под руководством заместителя Председателя Совета, о результатах которых Совет будет своевременно проинформирован.

##### **2. Укрепление тематического единства и взаимных связей между этапами**

11. В своих согласованных выводах 2002/1 Совет постановил, что темы его этапов заседаний высокого уровня и координации должны быть тесно увязаны. Такая увязка могла бы не только усилить воздействие его работы на систему Организации Объединенных Наций, но и более тесно увязать процесс выработки политики с процессом осуществления. В пункте 43 резолюции 57/270 В Ассамблеи вновь было особо отмечено, что темы этапа заседаний высокого уровня и этапа координации должны быть связаны друг с другом. В соответствии с этим Совет на этапах заседаний высокого уровня и координации 2004 года сосредоточил внимание на темах, касающихся наименее развитых стран. Темой этапа заседаний высокого уровня 2004 года станет «Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов», а одной из тем этапа координации 2004 года

станет «Скоординированный и комплексный подход системы Организации Объединенных Наций к поощрению развития сельских районов в развивающихся странах при должном учете положения наименее развитых стран для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития».

12. В интересах дальнейшего укрепления связей между директивным руководством и координацией в 2004 году этапы заседаний высокого уровня и координации будут проводиться друг за другом с небольшим временным промежутком. Это должно облегчить участие высокопоставленных лиц, ответственных за принятие решений, в этапе координации и содействовать повышению согласованности процессов выработки политики и ее осуществления.

#### **Рекомендации**

13. Совет может пожелать рассмотреть вопрос об обеспечении большей тематической согласованности своей основной сессии путем организации всех этапов по различным аспектам той или иной темы или по близким темам.

### **В. Направление усилий функциональных комиссий на осуществление**

#### **1. Последняя информация о пересмотре функциональными комиссиями своих методов работы**

14. Функциональные комиссии играют ключевую роль в осуществлении решений конференций и встреч на высшем уровне. Признавая эту роль, участники Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию призвали Комиссию по устойчивому развитию уделять больше внимания мерам, обеспечивающим осуществление на всех уровнях.

15. С учетом мандата, предоставленного Всемирной встречей на высшем уровне по устойчивому развитию, Комиссия по устойчивому развитию на своей одиннадцатой сессии 2003 года предприняла новаторские шаги по реформированию своих методов работы. Она постановила организовать свою работу на двухгодичной основе в качестве ориентированных на практические действия циклов осуществления и приняла программу работы в отношении ряда циклов на следующее десятилетие. В течение первого года Комиссия могла бы проводить оценку прогресса в осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. В течение второго года Комиссия могла бы принимать директивные решения по практическим мерам в целях преодоления препятствий на пути осуществления, выявленных в предыдущем году. Комиссия также постановила укреплять деятельность по осуществлению на региональном уровне, особенно с помощью региональных комиссий.

16. Такой цикл начал действовать впервые (на двенадцатой сессии Комиссии в 2004 году). На этой сессии многое происходило впервые. Впервые в рамках интерактивных дискуссий проводились тематические обзоры, совместно секретариатом Комиссии и региональными комиссиями были организованы регио-

нальные дискуссии, проводились партнерские ярмарки и организовывались центры обучения в целях содействия обмену опытом. Итоги сессии были обобщены в резюме Председателя, которое станет основой для работы сессии по принятию программных решений (тринадцатой сессии). Двенадцатая сессия в целом была расценена как хорошее начало.

17. В своей резолюции 57/270 В Ассамблея просила каждую функциональную комиссию изучить методы своей работы в целях повышения эффективности осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, признавая отсутствие необходимости единообразного подхода, поскольку каждая функциональная комиссия имеет свою собственную специфику, и отмечает, что современные методы работы могут более эффективно обеспечивать обзор хода осуществления решений на всех уровнях на основе докладов, подлежащих представлению Генеральным секретарем каждой функциональной комиссии и соответствующему вспомогательному органу Экономического и Социального Совета, с рекомендациями относительно методов их работы согласно положениям, определенным в соответствующих итоговых документах и соответствующих решениях, принятых каждым органом, с учетом прогресса, недавно достигнутого в этом отношении некоторыми комиссиями, особенно Комиссией по устойчивому развитию. Функциональным комиссиям и другим соответствующим органам Экономического и Социального Совета следует доложить Совету о результатах этого изучения не позднее 2005 года.

18. Генеральный секретарь подготовил отдельные доклады с рекомендациями для рассмотрения Комиссией социального развития, Комиссией по положению женщин и Статистической комиссией, в которых, в частности, он рекомендовал функциональным комиссиям добиваться более целенаправленных результатов по приоритетным темам, принять двухгодичные программы работы, привлекать к участию органы системы Организации Объединенных Наций, добиваться увеличения вклада региональных комиссий в их работу, укреплять связь с другими функциональными комиссиями, привлекать гражданское общество и частный сектор к их работе и содействовать их активному участию в ней, а также подумать над тем, каким образом они могут пожелать внести свой вклад в «крупное мероприятие» 2005 года<sup>1</sup>, о котором говорится в резолюции.

19. На своей сорок второй сессии в феврале 2004 года Комиссия социального развития провела первоначальный обмен мнениями по докладу Генерального секретаря, охватывающему различные аспекты ее методов работы, и постановила продолжить рассмотрение этих вопросов в 2005 году. На сорок восьмой сессии Комиссии по положению женщин было отмечено, что в деле пересмотра методов работы Комиссии уже достигнут прогресс, и Бюро было рекомендовано продолжить рассмотрение методов работы Комиссии до сорок девятой сессии в 2005 году. На своей тридцать пятой сессии Статистическая комиссия поручила своему Бюро проанализировать методы работы Комиссии на предмет того, в какой степени они способствуют согласованным усилиям по выполнению решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, и представить результаты этого анализа Комиссии на ее тридцать шестой сессии. Комиссия по народонаселению и развитию постановила рассмотреть свои методы работы на своей тридцать восьмой сессии в 2005 году и просила Генерального секретаря представить доклад Комиссии. Комиссия по правам человека рассмотрела рекомендации расширенного Бюро по дальней-



шему улучшению организации работы и постановила продолжить пересмотр и обсуждение своих правил и практики на своей шестьдесят первой сессии. Комиссия по наркотическим средствам занимается пересмотром своих методов работы со времени проведения своей сорок шестой сессии в ноябре 2003 года и продолжит работу над этими вопросами.

20. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссия по науке и технике в целях развития планируют провести свои сессии в мае 2004 года и, как ожидается, обсудить методы своей работы во исполнение резолюции 57/270 В. Форум Организации Объединенных Наций по лесам проведет обзор методов своей работы в 2005 году в рамках всеобъемлющего пятилетнего обзора.

### **Рекомендации**

21. Совет может пожелать предложить своим функциональным комиссиям и другим соответствующим вспомогательным органам продолжить изучение их методов работы в целях улучшения осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций на предмет представления своих докладов к 2005 году.

22. Совет может пожелать просить Комиссию по устойчивому развитию поделиться своим опытом и извлеченными уроками по завершении ее первого цикла в 2005 году.

## **2. Укрепление связей с функциональными комиссиями в области скоординированного осуществления и последующей деятельности**

23. Связи между Советом и его функциональными комиссиями можно укрепить путем представления комиссиями более предметных докладов и с помощью более целенаправленного диалога между бюро.

24. Характер и качество докладов, представляемых функциональными комиссиями и другими органами Совету, требуют дополнительного внимания. Доклады по-прежнему слишком велики по объему, а основные программные вопросы, как правило, тонут среди процессуальных деталей. В свою очередь, Совет расходует очень много времени и энергии на рассмотрение процессуальных вопросов, в то время как в центре его обсуждений должны быть вопросы стратегического руководства и ориентации. Недавно его Президиум выпустил руководящие принципы подготовки документации для Совета и его вспомогательных органов. Эти руководящие принципы опираются преимущественно на существующие нормативные документы Генеральной Ассамблеи и Совета и предусматривают дальнейшие шаги, с тем чтобы документы, представляемые Совету его вспомогательными органами, стали более разумными по объему и более предметными. Комиссиям необходимо четко определить вопросы, которые имеют решающее значение для содействия комплексному и скоординированному осуществлению решений конференций и последующей деятельности в связи с ними.

25. Сводные доклады Генерального секретаря о работе функциональных комиссий также важны в этом отношении как средство повышения эффективности координирующей роли Совета путем выявления основных вопросов поли-

тики, возникающих в процессе работы комиссий и требующих от системы Организации Объединенных Наций скоординированных ответных мер.

26. Диалог между Советом и функциональными комиссиями путем проведения совещаний с участием представителей бюро функциональных комиссий и Президиума Совета, а также участия председателей функциональных комиссий в сессиях Совета также помогает улучшить связь между Советом и его вспомогательными органами. Будущие совещания можно было бы посвятить стратегическим вопросам и содействию дальнейшему уточнению роли каждого органа в осуществлении последующей деятельности в связи с конференциями.

#### **Рекомендация**

27. Совет может пожелать и далее предлагать функциональным комиссиям продолжать соблюдать руководящие принципы, касающиеся представления их докладов Совету. При этом комиссиям следует более четко обозначать вопросы, требующие принятия в рамках всей системы Организации Объединенных Наций согласованных ответных мер, и особенно области, в которых Совет мог бы разработать руководящие указания для программ, фондов и учреждений.

### **С. Содействие предоставлению системой Организации Объединенных Наций скоординированной поддержки осуществлению решений конференций**

#### **1. Укрепление связей с оперативной деятельностью системы Организации Объединенных Наций**

28. Согласованный подход к комплексному осуществлению последующей деятельности требует, чтобы работа исполнительных советов фондов и программ была тесно увязана с общими стратегическими установками Генеральной Ассамблеи и с общесистемной координацией Советом усилий по их выполнению. С этой целью необходимо упрочить связь между Советом и исполнительными советами фондов и программ. В своей резолюции 1998/27 Совет обращается к исполнительным советам фондов и программ Организации Объединенных Наций и их административным руководителям с конкретной просьбой уделять в 12 представляемых Совету докладах особое внимание темам, связанным с последующей деятельностью по итогам конференций, межсекторальной координации и сводному перечню вопросов, касающихся улучшения координации оперативной деятельности.

29. Пока что представляемые Совету доклады фондов и программ Организации Объединенных Наций, как правило, носят не столько аналитический, сколько информативный характер, и роль Совета ограничивается принятием этих докладов к сведению. Кроме того, проводятся совместные совещания советов, и вопросы, касающиеся их вклада в стратегический диалог с Советом и их влияния на выполнение Советом функций по координации политики, рассматриваются в отдельном докладе, представляемом Совету.

30. В одном из постановлений по этому вопросу Генеральная Ассамблея в пункте 13 резолюции 57/270 В предложила Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций в его качестве председательствующего

в Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) представлять на регулярной основе Совету на этапе координации доклад о проделанной ГООНВР работе по комплексному и скоординированному осуществлению решений конференций. ГООНВР впервые представит Совету обзор своей деятельности в 2004 году.

31. В пункте 48 резолюции 57/270 В Ассамблея предложила функциональным комиссиям рассмотреть в рамках их обсуждений опыт и уроки, извлеченные фондами и программами Организации Объединенных Наций в ходе осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций.

32. С этой целью Генеральный секретарь в своих докладах функциональным комиссиям о методах их работы представил ряд рекомендаций. Например, Генеральный секретарь предложил Комиссии социального развития поощрять и прилагать усилия, направленные на обеспечение более активного участия и привлечения к своей работе фондов и программ. Кроме того, Генеральный секретарь предложил Комиссии по положению женщин разработать пути и способы содействия более активному участию организаций системы Организации Объединенных Наций, в частности в целях более эффективного содействия и контроля в решении важной задачи обеспечения всестороннего учета гендерных аспектов. Для обеспечения более широкого взаимодействия между комиссиями и исполнительными советами фондов и программ, несомненно, существуют определенные возможности.

#### **Рекомендация**

33. **Совет может пожелать обратиться с просьбой ко всем своим вспомогательным органам, включая исполнительные советы, рассмотреть возможности для укрепления их связей с работой Совета в вопросах существа, в частности, в том, что касается скоординированного осуществления решений конференций, и предложить своим функциональным комиссиям активизировать взаимодействие с фондами и программами.**

## **2. Установление более тесной связи со специализированными учреждениями и межучрежденческими органами**

34. Следует установить более тесную связь между руководящими органами организаций системы Организации Объединенных Наций, Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и функциональными комиссиями, с тем чтобы способствовать применению последовательного подхода для достижения целей, установленных в ходе конференций, и целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Для этого можно было бы включить тематические связи в повестки дня и программы этих органов. Для обеспечения предоставления программами организаций и органов системы Организации Объединенных Наций эффективной поддержки выполнению обязательств, принятых на конференциях, и достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, необходимо укрепить взаимодействие между учреждениями не только на межсекретариатском, но и на межправительственном уровне.

35. Руководящие органы организаций системы Организации Объединенных Наций могли бы также рассмотреть возможность использования подхода, применяемого Советом для проведения обзора хода осуществления путем изуче-

ния сквозных тем на этапе сессии ЭКОСОС, посвященном координации его основных сессий в качестве одного из средств для развития их стратегического диалога с Советом по вопросу комплексной и согласованной последующей деятельности по итогам конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций.

36. Кроме того, необходимо наладить более систематическое взаимодействие между Экономическим и Социальным Советом и Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и его механизмами. Совету при выполнении своих функций по стратегическому руководству следует опираться на поддержку этих механизмов.

### **3. Руководство деятельностью региональных комиссий по практическому выполнению и последующему осуществлению и использованию этой деятельности**

37. В своей резолюции (57/270 В) Ассамблея предложила региональным комиссиям, действуя в сотрудничестве с другими региональными и субрегиональными организациями и механизмами, в рамках их мандатов участвовать в обзоре хода осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними и подготавливать материалы для проводимых Советом обсуждений по межсекторальным темам, подлежащим рассмотрению на его основной сессии.

38. Ранее Совет предоставил региональным комиссиям конкретные мандаты по осуществлению последующей деятельности по итогам крупных глобальных конференций. В своей резолюции 1998/46 Совет предложил региональным комиссиям и далее укреплять их активное участие в реализации на региональном уровне результатов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. В указаниях Совета принимались во внимание: а) способность региональных комиссий созывать совещания, собирая на них различные категории участников процесса развития (государства-члены, региональные и субрегиональные организации, НПО и деловые круги); б) их способность организовывать мероприятия, в рамках которых страны могут делиться друг с другом общими заботами и надеждами, обмениваться опытом и обсуждать широкий круг вопросов политики; с) их многосекторальный характер, благодаря которому они располагают хорошими возможностями для пропаганды межсекторальных подходов; и d) их прямые контакты с национальными статистическими управлениями, что создает прочную основу для контроля за достигнутым прогрессом посредством применения сопоставимых рядов данных и показателей.

39. Региональные комиссии постоянно укрепляли свою роль в увязке глобальных дискуссий с региональными мерами по практическому осуществлению, продолжая в то же время поддерживать субрегиональную и региональную интеграцию и формирование консенсуса. Их роль была признана на конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций. В частности, на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию было подчеркнуто, что ее итоговые документы должны быть осуществлены и на региональном уровне. На этой встрече на высшем уровне было также отме-

чено большое значение регионального аспекта в будущей деятельности Комиссии по устойчивому развитию.

40. На своей одиннадцатой сессии Комиссия по устойчивому развитию предложила региональным комиссиям Организации Объединенных Наций участвовать в ее работе, в частности путем организации региональных совещаний по вопросам практического осуществления решений, в сотрудничестве с ее секретариатом, другими региональными и субрегиональными организациями и региональными отделениями организаций системы Организации Объединенных Наций. В ходе сессии региональные комиссии провели в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций совещания до начала двенадцатой сессии Комиссии и региональных форумов.

41. В Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития (пункт 63) также содержится призыв к принятию мер по усилению роли региональных комиссий и региональных банков развития в деятельности по проведению на региональном уровне стратегического диалога между странами по макроэкономическим, финансовым, торговым вопросам и вопросам развития.

42. Пока еще не в полной мере используется потенциальный вклад региональных процессов в комплексную последующую деятельность по итогам конференций. Помимо проводимой в ходе сессий комиссий оценки хода работы по достижению согласованных на международном уровне целей, было бы целесообразно ввести и иные формы региональных обзоров, включая специальные совещания, которые, возможно, могли бы проводиться сразу же после сессий комиссий или их соответствующих вспомогательных комитетов. Необходимо максимально повысить степень синергизма и взаимообогащения деятельности, осуществляемой на региональном и глобальном уровнях. Комиссии могли бы анализировать отдельные сквозные темы, требующие более высокой степени региональной координации и внимания и обмениваться опытом представления региональной отчетности о ходе работы по достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Комплексное и скоординированное осуществление на региональном уровне также требует более эффективного сотрудничества и координации между учреждениями. На межучрежденческих региональных координационных совещаниях готовятся документы, способствующие дальнейшему укреплению сотрудничества и созданию партнерств в рамках системы Организации Объединенных Наций. В этой связи Экономическая комиссия для Африки продолжает свою работу по повышению согласованности системы Организации Объединенных Наций в качестве главного партнера системы в отношениях с африканскими странами, касающихся Нового партнерства в интересах развития Африки.

43. Региональные комиссии располагают стратегическими преимуществами в том, что касается проведения на региональном уровне межсекторальных диалогов и диалогов с широким кругом участников. Они могли бы и далее поощрять региональное партнерство как с гражданским обществом, так и частным сектором, особенно в областях, в которых требуется активизировать сотрудничество и проявлять больше внимания на региональном уровне.

## Рекомендации

### 44. Экономический и Социальный Совет может пожелать:

а) подчеркнуть роль региональных комиссий в качестве региональных координационных центров для отслеживания и оценки прогресса в достижении согласованных на международной основе целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, с учетом региональных приоритетов;

б) просить укрепить координацию между региональными комиссиями и региональными программами организаций системы Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, бреттвудскими учреждениями и региональными банками развития. В этом свою роль должны сыграть региональные координационные совещания, предусмотренные в резолюции 1998/46 Совета;

в) призвать к более активному сотрудничеству между региональными комиссиями и его функциональными комиссиями, например, путем проведения региональных совещаний по актуальным вопросам и принятия региональных планов действий;

г) просить региональные комиссии усилить их роль в деле поддержки достижения согласованных на международной основе целей в области развития, в том числе посредством применения комплексного подхода в их работе и соответствующих процессах;

е) предложить региональным комиссиям рассмотреть региональный аспект сквозных тем, вытекающих из решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций.

### 4. Повышение эффективности вклада неправительственных организаций и частного сектора в работу Экономического и Социального Совета

45. Институциональные заинтересованные стороны, агитационно-пропагандистские группы и группы, объединенные общими интересами, деловые круги и другие крупные группы, а также исследовательские и учебные заведения придают межправительственному процессу динамичный характер и способствуют принятию обоснованных решений. Их присутствие позволяет повысить уровень осведомленности о работе Организации Объединенных Наций. Монтеррейская, Йоханнесбургская и другие конференции и встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций являются ценными источниками новаторских подходов к укреплению партнерств и формированию альянсов с негосударственными субъектами. Для обеспечения эффективного и имеющего широкую основу процесса осуществления негосударственных субъектов следует вовлекать в механизм последующей деятельности в рамках партнерских отношений с правительствами и международными организациями. Новаторские формы сотрудничества, установившиеся в ходе подготовки к Йоханнесбургской и Монтеррейской конференциям, должны получить дальнейшее развитие на этапе практического осуществления. В пункте 21 своей резолюции 57/270 В Ассамблея подчеркивает большое значение вклада гражданского общества, включая неправительственные организации и частный сектор, в осуществление решений конференций.

46. Без ущерба для межправительственного характера Организации совещательные процессы Совета и его функциональных комиссий могут способствовать созданию союзов для реализации ключевых целей и обязательств по типу Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), Глобального альянса по проблемам вакцинации и иммунизации, Глобального фонда по ВИЧ/СПИДу, туберкулезу и малярии, Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям и Альянса государственного и частного секторов по вопросам развития сельских районов.

47. Система Организации Объединенных Наций должна предпринимать последовательные усилия по вовлечению в проводимую деятельность всех соответствующих заинтересованных сторон в странах, используя для этого в полной мере сравнительные преимущества каждой из них. Следует поощрять многогранный характер участия, особенно развивающихся стран, и расширять масштабы участия НПО, в том числе через региональные/национальные сети.

48. Созданная Генеральным секретарем Группа видных деятелей по вопросу отношений между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом завершает работу по подготовке выводов и рекомендаций по всем вопросам участия Организации Объединенных Наций и гражданского общества.

## **D. Укрепление связей с финансовыми и торговыми учреждениями**

### **1. Повышение степени согласованности, координации и взаимодействия путем проведения специального совещания высокого уровня Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией**

49. Специальные совещания высокого уровня с участием бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации создают уникальный форум для повышения степени согласованности, координации и взаимодействия в области инвестиций, торговли, официальной помощи в целях развития, задолженности, системных вопросов и сотрудничества в целях развития. Монтеррейский консенсус обеспечил вовлечение всех институциональных заинтересованных сторон в процесс последующей деятельности. Работа по подготовке совещаний также способствует укреплению институциональных связей и обеспечению более полного понимания в отношении различных перспектив решения вопроса о финансировании развития.

50. Состоявшееся в 2004 году специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и — начиная с 2004 года — Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) было посвящено главным образом рассмотрению общей темы «Согласованность, координация и сотрудничество в контексте осуществления Монтеррейского консенсуса». Выбор конкретных тем, таких, как влияние частных инвестиций и торговых вопросов на процесс финансирования развития, роль многосторонних учреждений в достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, приемлемый уровень задолженности и облегчение бремени задолженности, которые соответствовали темам обсуждений, происходящих в торговых и финансовых учреждениях, а

также в Ассамблее и Совете, позволил увязать между собой вопросы, рассматривавшиеся различными учреждениями.

51. Еще одной важной новой особенностью совещания 2004 года явилось участие в его работе Председателя Совета по торговле и развитию ЮНКТАД, который был приглашен во исполнение резолюций 57/270 В и 57/230 Генеральной Ассамблеи. Впервые на этом совещании был представлен межправительственный компонент ЮНКТАД.

52. Все институциональные заинтересованные стороны, в частности межправительственные органы бреттон-вудских учреждений, продемонстрировали растущий интерес к этому форуму, о чем свидетельствовало участие большого числа директоров-исполнителей в работе совещания, состоявшегося 26 апреля 2004 года. И хотя это мероприятие позволило активизировать диалог между учреждениями, необходимо обеспечить, чтобы обсуждения на нем оказывали конкретное влияние на работу этих учреждений, связанную, в частности, с рассмотрением вопросов, находящихся на стыке различных глав Монтеррейского консенсуса.

#### **Рекомендация**

**53. Совет может пожелать просить Председателя и членов Бюро изучить пути и средства повышения воздействия обсуждений, происходящих на специальном совещании высокого уровня, на работу соответствующих учреждений.**

## **2. Дальнейшее усиление влияния этапа заседаний высокого уровня и диалога с руководителями финансовых и торговых учреждений**

54. Этап заседаний высокого уровня Совета играет важную роль, придавая политический импульс расширению сфер совпадения взглядов, поддерживая и дополняя деятельность Генеральной Ассамблеи по разработке политики. Этот этап работы Совета посвящен рассмотрению важных и актуальных тем, касающихся экономической и социальной политики, а также международного сотрудничества в экономической, социальной и смежных областях. Совет на деле продемонстрировал свою способность привлекать к участию в этой деятельности директивные органы высокого уровня, систему Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны. Эту способность созывать совещания необходимо использовать для того, чтобы привлекать к этой деятельности министров и руководителей из различных секторов, которые располагают возможностями для рассмотрения различных межсекторальных вопросов. Этап заседаний высокого уровня следует превратить в ежегодный форум для проведения обзора прогресса, достигнутого в ходе осуществления согласованных на международном уровне целей, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия. Совет, выбирая тему для рассмотрения на заседаниях высокого уровня, может пожелать обратить на этот аспект особое внимание.

55. Проводимый Советом однодневный диалог по вопросам политики с руководителями финансовых и торговых учреждений выполняет иные задачи, нежели специальные совещания высокого уровня, которые он организует с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией. Специальное совещание, практика проведения которого была возобновлена после Международной конференции по финансированию развития, позволяет осуществ-



лять межправительственный диалог, посвященный, прежде всего, вопросам согласования, координации и сотрудничества в деле осуществления широкой программы, принятой в Монтеррее. Этот однодневный диалог по вопросам политики позволяет Генеральному секретарю и руководителям ЮНКТАД, Всемирного банка, Международного валютного фонда и Всемирной торговой организации обсудить важные изменения в сфере мировой экономики и международного сотрудничества в целях развития.

56. Таким образом, это совещание дает ценную возможность обсудить характер воздействия состояния мировой экономики на достижение целей по обеспечению устойчивого экономического роста, устойчивого развития и искоренению нищеты и рассмотреть вопрос о том, каким образом система может и должна реагировать на ситуацию в мировой экономике. В предстоящий период основное внимание в ходе этого диалога можно было бы уделить рассмотрению различных аспектов глобализации и изучению возможностей для решения проблем, созданных этим явлением.

#### **Рекомендация**

57. Совет может пожелать обсудить вопрос о том, чтобы сосредоточить свой ежегодный стратегический диалог высокого уровня на рассмотрении различных аспектов глобализации и возможностей ее использования для достижения целей в области развития.

## **Е. Выполнение конкретных мандатов, предоставленных Совету Конференцией**

### **1. Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию**

58. В Плате выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургском плане выполнения решений) содержится призыв к Совету обеспечить более широкое участие в деятельности, связанной с достижением устойчивого развития, и указана роль, которую он мог бы играть в проведении последующей деятельности по итогам Встречи на высшем уровне. Было решено, что Совет мог бы, в частности, организовать периодическое рассмотрение тем устойчивого развития в связи с осуществлением Повестки дня на XXI век, включая средства осуществления. Рекомендации в отношении таких тем могли бы выноситься Комиссией по устойчивому развитию, и Совет мог бы полностью использовать свои этапы заседаний высокого уровня, координации, оперативной деятельности и общих прений для эффективного учета всех соответствующих аспектов работы Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития.

59. В своей резолюции 2003/61 о будущей программе, организации и методах работы Комиссии по устойчивому развитию Совет постановил организовать периодическое рассмотрение тем устойчивого развития в связи с осуществлением Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений, включая средства осуществления, и предложил Комиссии представлять Совету рекомендации в отношении таких тем.

60. Для рассмотрения вклада системы Организации Объединенных Наций в осуществление Йоханнесбургского плана выполнения решений Совет мог бы посвятить один из своих этапов координации обсуждению темы, касающейся устойчивого развития и последующей деятельности по итогам Встречи на высшем уровне.

#### **Рекомендация**

61. **Во исполнение мандата, предоставленного на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Совет может пожелать рассмотреть возможность рассмотрения на одном из этапов своей работы вопросов, связанных с устойчивым развитием, уделяя особое внимание роли системы в осуществлении последующей деятельности по итогам Йоханнесбургского плана выполнения решений.**

## **2. Международная конференция по финансированию развития**

62. В Монтеррейском консенсусе содержится призыв к Организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному валютному фонду, а также к Всемирной торговой организации рассмотреть вопросы согласованности, координации и сотрудничества в рамках последующей деятельности по итогам Конференции на весеннем совещании между Экономическим и Социальным Советом и бреттон-вудскими учреждениями. В ходе совещания следует предусмотреть проведение межправительственного этапа для рассмотрения повестки дня, согласованной участвующими организациями, а также диалога с гражданским обществом и частным сектором.

63. В соответствии с призывом, выраженным в Монтеррейском консенсусе, на состоявшемся 26 апреля 2004 года специальном совещании высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией основное внимание было уделено рассмотрению темы согласованности, координации и сотрудничества. Кроме того, после проведения консультаций по широкому кругу вопросов Совет и другие институциональные заинтересованные стороны отобрали конкретные темы для проведения целенаправленного обсуждения на шести совещаниях за круглым столом. Впервые в работе этого совещания принял участие Председатель Совета по торговле развитию ЮНКТАД.

64. В соответствии с положениями Монтеррейского консенсуса почти за месяц до совещания были проведены неофициальные слушания с участием НПО и представителей частного сектора. Помимо того, что на совещании были представлены резюме этих слушаний, на нем было также предложено изложить свои взгляды представителям НПО и частного сектора.

65. Уровень участия и активность, проявленная со стороны всех учреждений, вселяют определенный оптимизм, однако многие участники совещания указали на необходимость повышения влияния этого мероприятия на меры, принимаемые в целях осуществления Монтеррейского консенсуса. На совещании можно было бы уделять больше внимания рассмотрению вопросов существа, а между членами Совета и соответствующими подразделениями бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации можно было бы организовать взаимодействие в рамках осуществления последующей деятельности.

### **3. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам**

66. В Брюссельской программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов Ассамблея и Совет были определены в качестве ключевых органов Организации Объединенных Наций, которые будут заниматься обзором хода осуществления Программы наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития в рамках комплексной и скоординированной последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и по осуществлению принятых на них решений.

67. В своем решении 2001/320 Совет включил в регулярный пункт повестки дня, озаглавленный «Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними», подпункт, озаглавленный «Обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов».

68. В 2004 году на двух из четырех этапов основной сессии Совета (этапе заседаний высокого уровня и этапе координации) будут рассмотрены темы, связанные с проблемами наименее развитых стран. Это является составной частью усилий Совета по применению последовательного и всестороннего подхода к рассмотрению вопроса об осуществлении Программы действий. Вся проведенная в феврале и марте 2004 года подготовительная работа (серия совещаний за круглым столом с участием широкого круга заинтересованных сторон по вопросу мобилизации ресурсов и создания условий, способствующих искоренению нищеты) к этапу заседаний высокого уровня была направлена на рассмотрение темы этапа заседаний высокого уровня в контексте Брюссельской программы действий в качестве одного из средств для достижения в наименее развитых странах целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. На специальном совещании высокого уровня Совета с бреттонвудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией также были рассмотрены вопросы, касающиеся наименее развитых стран/стран с низким уровнем дохода, и были приняты меры по укреплению связи между Программой действий и Международной конференцией по финансированию развития.

69. Учитывая тот факт, что Программа действий является основой для партнерских отношений, решающее значение приобретает та роль, которую гражданское общество, НПО и частный сектор играют в обзоре хода ее осуществления. Как в ходе общего этапа сессии 2003 года, так и в процессе подготовки к этапу заседаний высокого уровня сессии 2004 года Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и секретариат Совета организовали при их активном участии ряд региональных мероприятий и глобальный форум.

#### **Рекомендация**

70. Совет может пожелать рассмотреть возможность создания в рамках проведения последующей деятельности в связи с Брюссельской программой действий для наименее развитых стран на 2001–2010 годы глобально-

**го альянса партнерских инициатив в целях оказания содействия обеспечению скоординированного осуществления.**

**4. Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок**

71. В августе 2003 года состоялась Международная конференция министров по рассмотрению особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на которой были приняты Алматинская программа действий и Алматинская декларация. Программа действий, ориентированная на принятие практических мер, имеет целенаправленный характер и содержит призыв к осуществлению соизмеримых конкретных действий в следующих пяти приоритетных областях: а) основополагающие вопросы политики в области транзитных перевозок, б) развитие инфраструктуры, в) международная торговля и содействие развитию торговли, г) международная поддержка и е) выполнение и обзор. Поскольку различные специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, региональные комиссии и другие международные, региональные и профессиональные организации специализируются на рассмотрении различных аспектов деятельности, связанной с созданием эффективных систем транзитных перевозок, для обеспечения эффективного осуществления этой программы действий жизненно важное значение имеет проведение хорошо скоординированных и согласованных последующих мероприятий. В соответствии с пунктом 49 Программы действий Ассамблея проведет всеобъемлющий обзор хода ее осуществления согласно своей резолюции 57/270 В. В то же время в этой программе учреждениям, фондам и программам, региональным комиссиям и другим соответствующим организациям Организации Объединенных Наций предлагается принять активное участие в осуществлении Программы действий и проведении в связи с ней последующей деятельности. Поэтому обзор Ассамблеей хода осуществления Программы действий должен быть тесно увязан и согласован с деятельностью Совета и его вспомогательных органов, включая функциональные комиссии.

**Рекомендация**

72. **Совет может пожелать просить свои вспомогательные органы оказывать надлежащее содействие осуществлению Алматинской программы действий.**

**Е. Вклад Совета в проведение пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2005 году**

73. В пункте 75 своей резолюции 57/270 В Ассамблея подчеркнула наличие возможности организовать в 2005 году крупное мероприятие, возможно в формате всеобъемлющего обзора, принимая во внимание тот факт, что она постановила провести в 2005 году обзор прогресса, достигнутого в деле выполнения всех обязательств, принятых в Декларации тысячелетия, на основе всеобъемлющего доклада Генерального секретаря.

74. В своей резолюции 58/291 Ассамблея постановила провести в 2005 году, сразу после открытия шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, пленарное

заседание высокого уровня с участием глав государств и правительств. Предполагается, что в рамках этого крупного мероприятия будет проведен всеобъемлющий обзор прогресса, достигнутого а) в области выполнения всех обязательств, содержащихся в Декларации тысячелетия, в том числе в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и налаживании глобальных партнерских отношений, необходимых для их достижения, и б) прогресса, достигнутого в комплексном и скоординированном выполнении на национальном, региональном и международном уровнях решений и обязательств, принятых на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях. Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее пятьдесят девятой сессии доклад о предлагаемых механизмах, формате и организации этого крупного мероприятия для их рассмотрения и принятия Ассамблеей окончательного решения по ним с учетом итогов открытых консультаций, которые будут проведены Председателем Ассамблеи.

75. Помимо этого обзора, на Ассамблее предусматривается организовать в 2005 году проводимый раз в два года Диалог на высшем уровне по вопросу о финансировании развития. При планировании этого пленарного мероприятия высокого уровня необходимо обеспечить, чтобы эти три элемента — осуществление решений конференций, последующая деятельность в связи с Декларацией тысячелетия и обсуждение вопроса о финансировании в целях развития — рассматривались совместно на гибкой, но вместе с тем целостной основе. При принятии решения о времени проведения Диалога и пленарного заседания высокого уровня следует учитывать необходимость принятия мер по обеспечению более широкого участия в их работе высокопоставленных представителей директивных органов, занимающихся различными аспектами процесса развития.

76. Совет и его вспомогательные механизмы могут сыграть важную роль в деятельности по проведению в 2005 году пленарного заседания высокого уровня. К Совету можно было бы обратиться с просьбой принять участие в проведении обзора хода осуществления Декларации тысячелетия путем уделения особого внимания прогрессу, достигнутому в области достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Вспомогательные органы Совета, в частности функциональные комиссии, также могли бы оказать содействие проведению этого мероприятия, сосредоточив свое внимание на рассмотрении различных аспектов целей в области развития, имеющих отношение к их областям деятельности.

#### **Рекомендации**

77. **Генеральный секретарь рекомендовал для этапа заседаний высокого уровня сессии Совета в 2005 году тему «Достижение целей в области развития, поставленных глобальными конференциями, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, — проблемы и возможности», которую Совет может пожелать принять в целях внесения существенного вклада в проведение заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи.**

78. **Совет может пожелать просить свои функциональные комиссии и другие соответствующие вспомогательные органы оказать содействие проведению этапа заседаний высокого уровня и других этапов основной**

**сессии Совета 2004 года, посвященных рассмотрению тем, имеющих отношение к пленарному заседанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2005 году.**

*Примечания*

- <sup>1</sup> В своей резолюции 58/291 Генеральная Ассамблея постановила провести в 2005 году пленарное заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня с участием глав государств и правительств.
-